



COMITES RS

ATUALIDADES ITALIANAS

Novembro 2022 | Informativo do Comitato degli Italiani all'Estero do Rio Grande do Sul | Ano I - nº 06



SERGIO MATTARELLA

Entrevista especial com

Valerio Caruso.

**O Cônsul-Geral italiano
de todos os gaúchos.**

Neste número: Comitivas Vênetas de Valbrenta e Seren del Grappa visitam o Estado.

Apresentamos uma edição muito especial

Salve amici!

Estamos muito felizes em poder dividir este editorial indicativo que apresenta mais uma edição da Revista Atualidades Italianas do COMITES RS, o *Comitato degli Italiani all'Estero do Rio Grande do Sul*. A Comissão de Comunicação vem seguindo o seu propósito de promover e divulgar os valores históricos, culturais e afetivos como um instrumento de integração da comunidade na manutenção das suas raízes, tradições, costumes e empreendedorismo, uma marca italiana da evolução e do desenvolvimento de nosso Estado.

Nesta Sexta edição, referente ao mês de novembro, buscamos aproximar o cidadão italiano de seu *Comitato* de referência através de matérias relevantes, voltadas ao esclarecimento sobre os mais diversos temas de interesse da coletividade, sempre de acordo com a legislação pertinente e em cooperação com as representações diplomático-consulares.

Nas páginas que se seguem, o leitor poderá conhecer um pouco mais sobre o nosso Cônsul-Geral, Valerio Caruso, que nos concedeu uma entrevista especial trazendo importantes informações sobre o desenvolvimento do projeto que vai agilizar, ainda mais, o atendimento das demandas consulares do Rio Grande do Sul. Nesta entrevista, o Cônsul-Geral apresenta uma série de inovações propostas em sua administração, entre as quais, a contratação de mais funcionários, que vai transformar o nosso consulado em referência na prestação dos serviços ao cidadão italiano.

Apresentamos, também, uma matéria especial sobre os serviços prestados pelo Consulado-Geral de Porto Alegre e a sua importante Rede Consular Honorária que atende as diversas regiões gaúchas.

Como não poderia deixar de ser, em nossa Revista o leitor irá encontrar os destaques que movimentaram a comunidade italiana neste novembro, como a visita de duas comitivas italianas da Região Veneto: *Valbrenta (VI)* e *Ficarolo (RO)*.

E não para por aí! Vamos conhecer detalhes sobre a *Settimana della Cucina Italiana nel Mondo*, organizado pelo Consulado-Geral de Porto Alegre; Ou então, participar de uma conversa descontraída com a cantora Mafalda Minnozzi; Ou, ainda, como surgiu o movimento *Slow Medicine*, com o cardiologista italiano Marco Bobbio. Tudo isto, somado as notícias dos eventos já realizados e os programados pela comunidade para o mês de dezembro.

Não deixe de participar conosco, acessando as redes sociais (*Facebook* e *Instagram*) do COMITES RS. E não esqueça: para informar, sugerir ou receber as edições eletrônicas (em formato PDF) é muito fácil, basta entrar em contato com a Comissão de Comunicação pelo do e-mail: contato@comitesrs.com.br.

A presto!



COMITES RS Gestão 2021 -2026

Presidente: Emir Parisotto
Vice-Presidente: Stephania Puton
Tesoureiro: Marinez Zorzi Angeli
Secretário: Leonardo Conedera

Rosaria Anele
Cristina Mioranza
Neiva Maria Cantarelli
Ladir Brandalise
Valdecir Ferrari
Ildo Busnello

Fernando Biffignandi
Maura De Carli
José Antonio Celia
Zita Bisinella
José Carlos Grandó
Juvenal Dal Castel

EXPEDIENTE

O COMITES - Atualidades Italianas é uma publicação mensal do Comitato degli Italiani all'Estero do Rio Grande do Sul, editada pela Comissão de Comunicação e distribuída gratuitamente pela internet. Sugestões de pauta podem ser enviadas para : contato@comitesrs.com.br
Endereço: Rua Dr. Carlos Barbosa, 590 - CEP: 90880-001 - Medianeira - Porto Alegre - RS - Brasil
Telefone de contato: (51) 3228.7728 - www.comitesrs.com.br

O Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre

Os Consulados italianos são representações da administração pública no exterior, atendendo aos seus cidadãos conforme a sua circunscrição de referência. Através destes organismos é possível solicitar uma série de serviços diplomáticos e administrativos garantidos pela representação consular italiana no exterior.



Valerio Caruso
Cônsul-Geral da Itália
Porto Alegre

No Rio Grande do Sul, o Consulado-Geral de Porto Alegre é o principal ponto de acolhimento e atendimento para os cidadãos italianos que residem neste Estado do Brasil.

Os serviços consulares são oferecidos de acordo com os princípios de igualdade, imparcialidade, eficiência e transparência. O conjunto dos serviços oferecidos está descrito na página do Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre:



Consolato Generale d'Italia
Porto Alegre



https://consportoalegre.esteri.it/consolato_portoalegre/pt

Setores competentes

Setor Anagrafe - AIRE

Atendimento exclusivamente por e-mail:
aire.portoalegre@esteri.it

Setor Cidadania

Segundas e quartas (9h às 12h) com agendamento:
cittadinanza.portoalegre@esteri.it

Cidadania por casamento

Quartas feiras (9h às 12h) com agendamento:
info.portoalegre@esteri.it

Setor Notarial

Segunda a sexta (9h às 12h) com agendamento:
urp.portoalegre@esteri.it

Setor Passaportes

Entrega do passaporte com agendamento:
passaporti.portoalegre@esteri.it

Setor Registro Civil

Os documentos enviados exclusivamente por Correio.
statocivile.portoalegre@esteri.it

Setor Vistos

Terças (9h às 11h30) escrevendo para: visti.portoalegre@esteri.it
Tel.: 51.3230.8200/8201

Setor de Estudos

Informações por e-mail:
amministrazione.portoalegre@esteri.it

Serviço Informação ao Usuário

Informações por e-mail:
urp.portoalegre@esteri.it

A sede do Consulado

**Rua José de Alencar, 313
90880-481 - Menino Deus
Porto Alegre RS**

Tel.: 55.51.3230.8203

**Secretaria do Cônsul-Geral
segreteria.portoalegre@esteri.it**

O horário de atendimento ao público é de 9h às 12h de segunda a sexta-feira, exceto os Setores Competentes indicados no quadro à esquerda.

Fonte: Consulado Italiano de Porto Alegre



A Rede Consular Honorária

A Rede Honorária presta excelente serviços, integrada ao Consulado-Geral, de forma ágil, inovadora ao encontro dos cidadãos italianos, presente em diversas regiões do Rio Grande do Sul.

CAXIAS DO SUL:

Vice-Cônsul Honorário: Gelson Castellan
Rua Italo Victor Bersani, 1134
e-mail : caxiasdosul.onorario@esteri.it

RIO GRANDE:

Vice-Cônsul Honorário: Marco Antonio Estima Antonacci
Rua Zalony, 160 – Conj. 1004
e-mail : riogrande.onorario@esteri.it

ERECHIM:

Agente Consular: Gertrudes Reolon Kalinoski Castilhos
Rua Pedro Alvares Cabral, 1000
e-mail: erechim.onorario@esteri.it

PASSO FUNDO:

Agente Consular: Maristela Pretto Siviero
Rua Moron, 1858 – Centro
e-mail: passofundo.onorario@esteri.it

SANTA MARIA:

Agente Consular: José Zanella
Rua do Acampamento, 255 – sala 01
e-mail: santamaria.onorario@esteri.it

BENTO GONÇALVES:

Correspondente Consular: Tarcisio Vasco Michelin
Rua Erny Hugo Dreher, 227, sala 10
E-mail: bentogoncalves.onorario@esteri.it

Entrevista especial com S.E. Valerio Caruso: o Cônsul-Geral que escolheu os italianos gaúchos.



A Revista do COMITES RS tem a honra de apresentar a entrevista realizada com S.E. Valerio Caruso, Cônsul-Geral da Itália em Porto Alegre. Agradecemos a sua gentileza em nos receber e ter respondido a importantes questionamentos sobre a situação atual e os seus projetos futuros a testa do Consulado-Geral de Porto Alegre. Grazie!

Por favor, conte-nos, quem é Valerio Caruso, o novo Cônsul-Geral da Itália em Porto Alegre?

Nasci em Modena (*Emilia-Romagna*). Minha mãe é napolitana e meu pai, siciliano, ambos são magistrados, servidores públicos. Sou graduado em direito junto à Universidade de Florença e Universidade de Paris *Panthéon-Sorbonne*, aprofundando os meus estudos em política internacional no *Trinity College* (Dublin), e na Sociedade Italiana para as Organizações Internacionais (SIOI), em Roma.

Me tornei diplomata aos 28 anos, após a aprovação em um concurso em 2018. O interesse em tornar-me um diplomata surgiu, ainda em 2001, quando em uma viagem aos Estados Unidos com meus pais, visitei o Palácio de Vidro de Nova Iorque. Foi exatamente aquele momento que despertou em mim o desejo de seguir uma carreira internacional. Desta forma comecei a estudar em 2016 para a carreira de diplomata e desde então percebi que este seria o meu percurso profissional.

Ao longo deste período desempenhei a função de chefe-adjunto da secretaria do vice-Ministro do Ministério das Relações Exteriores italiano, cargo que me oportunizou adquirir uma ampla visão sobre as decisões políticas no âmbito da gestão das relações internacionais. Posteriormente, passei a trabalhar na direção-geral para os Recursos Humanos e Inovação, acompanhando as dificuldades de diversas sedes diplomáticas no exterior, sobretudo, durante as dificuldades no período da pandemia (COVID-19) auxiliando os colegas, em muitas sedes com grave carência de pessoal.

Na sua opinião, como um diplomata nascido e criado na Itália, os italianos conhecem a realidade brasileira? Como eles percebem a relação com o Brasil?

«A comunidade italiana é muito grande e importante, logo, o dever do Cônsul é saber interpretar os seus anseios focando as suas ações em benefício de cada cidadão».

Não, infelizmente não conhecem. A maioria reconhece o Brasil apenas pelo seu estereótipo internacional como o samba, carnaval, praias e futebol sem compreender a realidade brasileira. São dois países latinos com profunda relação histórica e cultural, reafirmada com o processo de imigração italiana, sobretudo, no Rio Grande do Sul.

Faz parte de nosso trabalho, no âmbito do desenvolvimento cultural, valorizar a imagem deste Estado que possui fortes laços de proximidade com a Itália e a diplomacia deve fortalecer o desenvolvimento destas relações.

A comunidade italiana do Rio Grande do Sul é uma comunidade forte, dinâmica, produtiva, integrada, extremamente ativa, do ponto de vista econômico, social e cultural e acredito que tenha contribuído enormemente para o desenvolvimento do Estado. Mas isto não é apenas o Cônsul quem diz, é a história que nos mostra. A comunidade italiana é muito grande e importante, logo, o dever do Cônsul é saber interpretar os seus anseios focando as suas ações em benefício de cada cidadão. Um compromisso que se traduz não apenas no atendimento às solicitações dos serviços consulares, mas também na língua e cultura. E nós temos como obrigação interpretar estas solicitações, oferecendo respostas concretas a estes anseios.



O senhor assumiu, há pouco mais de dois meses, o cargo de Cônsul-Geral em Porto Alegre, a capital de um Estado com muitos italianos. O que essa nova experiência profissional representa em sua carreira?

Um grande e importante desafio! Ao aceitá-lo, tive a consciência de que teria de enfrentar as diversas dificuldades presentes, em especial o fato de assumir um consulado que ao longo dos últimos anos vem trabalhando com um número de funcionários reduzido no atendimento das demandas e, por esta razão, acaba sendo muito criticado. Desde a minha posse, aceitei o desafio de alterar este cenário, estou aqui para trabalhar, sou pago pelo governo para trabalhar e os italianos do Rio Grande do Sul esperam o atendimento de suas demandas.

Sabemos que não existe uma “fórmula mágica” para realizarmos tudo em um único momento. É necessário que tenhamos um pouco mais de tempo para atender, mas acreditamos no empenho do nosso trabalho.

Estes são os desafios que estamos enfrentando desde o primeiro dia. Assumi em uma situação de grande complexidade, em 23 de agosto passado. Desde o primeiro dia o Corpo Funcional estava resumido a 6 pessoas, 7 comigo. Encontrei um consulado com 106.727 cidadãos italianos registrados (A.I.R.E.), com 61.000 solicitações de reconhecimento de cidadania, gerando um grande número de demandas por e-mail, telefonemas, redes sociais solicitando informações para cada demanda represada.



O Cônsul Caruso junto à sua atual equipe.

Eu tenho a consciência de que Consulado-Geral de Porto Alegre é alvo de críticas por conta das dificuldades no atendimento dos serviços consulares mas sei também que estamos trabalhando fortemente no sentido de mudar esta situação.

Como o senhor reage a estas críticas?

Considerando a complexidade do processo, a opinião crítica de cada cidadão é importante afinal elas contribuem para a melhoria dos nossos serviços, porém, me incomoda quando muitas pessoas afirmam que não estamos trabalhando, pois são injustas e infundadas. Cabe esclarecer que estamos fazendo o nosso melhor para atender a todas as demandas que nos chegam, com um quadro reduzido a sete funcionários. Simbolicamente, podemos comparar às mesmas dificuldades do exército espartano, com apenas 301 homens, lutando contra 300 mil persas, fazendo referência a legendária batalha de *Termópilas* (480 a.C).

Temos um trabalho enorme pela frente no sentido de superar as dificuldades, mas de outra parte, acredito que o Consulado, como instituição, merece respeito por parte do cidadão. Ali trabalha um valoroso grupo de funcionários que desempenha as suas funções com o máximo profissionalismo e agilidade dentro de uma estrutura, ainda reduzida, no atendimento a todas as demandas recebidas diariamente.

Desde que assumi o Consulado tenho trabalhado, inclusive nos finais de semana, para agilizar estes procedimentos oficiais, dividindo as atividades em atenção às demandas de todo o Estado. É sempre importante fazer esta referência para que a comunidade perceba o empenho com que estamos enfrentando cada uma das dificuldades, não como uma desculpa ou justificativa, mas como uma demonstração de que estamos imbuídos na busca da qualificação e na eficiência de nossos serviços consulares.

«Eu tenho a consciência de que Consulado Geral de Porto Alegre é alvo de críticas por conta das dificuldades no atendimento dos serviços consulares mas sei também que estamos trabalhando fortemente no sentido de mudar esta situação».

E quais seriam as melhorias previstas? O senhor pode nos adiantar?

Sim, estamos efetivando na prática grandes melhorias de nossos serviços para reverter este processo e tenho a satisfação de informar que já foi publicada a abertura de um concurso para a contratação de pessoal, e dentro de um mês, será publicado outro. A contratação de novos funcionários fará com que sejam ampliados os postos de serviço. Em breve receberemos 15 novos funcionários temporários para os próximos três anos, com isto, estamos ampliando o número de atendimentos no guichê, envolvendo diversos setores no consulado.

Outra medida importante diz respeito a melhoria nos processos informatizados dentro do consulado, a começar, pela remodelação do nosso *website* tornando-o mais claro como forma de facilitar os acessos e ampliar a eficácia no atendimento das demandas.

Estamos, também, investindo nos processos de digitalização da documentação em papel fazendo com que em poucos dias tenhamos 75% do acervo digitalizado, a partir da aquisição de novos equipamentos na área da informática, autorizados por Roma.



Desta forma, os serviços consulares estão sendo otimizados, inclusive no Setor de Emissão de Passaportes. Com o processo plenamente informatizado, o próprio requerente vai poder preencher e enviar o formulário (*Dichiarazione Sostitutiva di Certificazione*) previamente, alimentando o sistema, um processo que antes necessitava de um funcionário.

Maior agilidade na emissão de passaportes



Assim, quando o requerente for chamado poderá fazê-lo em cinco minutos (apenas o tempo necessário da impressão do documento). Isto significa mais agilidade para o requerente e para o funcionário, que anteriormente dispndia 40 minutos neste processo. Outra melhoria está na agilidade para o pagamento das taxas legais, abrindo novas possibilidades para que o requerente possa utilizar o PIX, QR Code, boleto, além da agência bancária, facilitando a operação.

«Somos, claramente, um consulado que está procurando se modernizar, atualizar seja no âmbito administrativo/contábil como em todos os seus serviços».

Um fato importante diz respeito ao grande número de pessoas que agendam o seu atendimento, mas não comparecem, prejudicando a reserva de muitos dos cidadãos que poderiam ter ocupado aqueles horários.



O Cônsul Caruso recebe os novos cidadãos italianos em cerimônia oficial no Consulado-Geral.

Temos a consciência de que no Rio Grande do Sul nem todos os requerentes falam o idioma italiano, por esta razão, saber utilizar a plataforma *Fast It* será fundamental.

A maioria dos requerentes desconhece a diferença entre o reconhecimento *iure sanguinis* e a concessão de cidadania por *matrimônio*, o que traz muitas confusões sobre os dois processos.

Um dos problemas mais sérios deste reconhecimento está nos inúmeros e-mails de requerentes perguntando como está a situação do seu processo, sem saber que já foram reconhecidos, por vezes, há alguns anos. Isto porque, quem deve fazer a comunicação da conclusão do processo (reconhecimento de cidadania), é o *Comune* de origem e não o Consulado.

Muitas vezes esta notificação não é recebida pelo requerente por diversos motivos, como: endereço desatualizado, problemas com erros no e-mail, entre outros. Se o *Comune* não envia a informação ao requerente, por sua vez, o Consulado não tem como saber. Este é um problema muito sério, porque existe um grande número de requerentes não informados de que já são cidadãos italianos, como se o Consulado fosse responsável por esta situação.

«Por esta razão, é importante que o COMITES RS e a Rede Cosular Honorária auxiliem o Consulado neste processo de sensibilização da comunidade italiana, para que ela possa obter as informações de forma *online*, através da plataforma *Fast It*».





O Cônsul- Geral reunido com a Rede Consular Honorária e com os conselheiros do COMITES RS.

Como o senhor projeta o desenvolvimento de processos institucionais colaborativos com vista a aproximar os serviços consulares da comunidade italiana?

A circunscrição de Porto Alegre atende um contingente muito grande no Estado gaúcho, onde há mais de 106 mil cidadãos italianos residentes e quatro milhões de oriundos. Estamos falando de uma região economicamente forte e produtiva, seja na agricultura, indústria e comércio.

Temos como objetivo o desenvolvimento e a implantação de um projeto especial para o Consulado-Geral de Porto Alegre. A nossa meta é realizar um processo contínuo de qualificação dos serviços consulares, pensando e projetando o seu crescimento para os próximos anos. Pretendo deixar um legado institucional para os outros diplomatas que assumirem o Consulado, ao término de meu mandato.

O senhor poderia detalhar este projeto?

O projeto reside na ambição de construir uma base sólida para que os próximos cônsules possam trabalhar mais e melhor a partir das nossas realizações, da nossa contribuição. Construir a partir desta base e fazer melhor. Que o Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre se torne uma referência e que tenha condições comerciais, culturais e econômicas que permitam ao ente diplomático dar continuidade ao seu trabalho dentro do Rio Grande do Sul. E como este desenvolvimento está muito ligado à Itália, devemos decidir como será o futuro, de 2022 até 2122, em termos de espaço, infraestrutura, desenvolvimento, potencial cultural para Porto Alegre e para as outras cidades que possuem a presença italiana. Nesse sentido, cabe a reflexão:

«Qual será o papel da Itália no Rio Grande do Sul nos próximos 100 anos?»

Porque a história nos mostra o que já aconteceu nos últimos 150 anos, através da imigração e no fortalecimento das comunidades italianas no desenvolvimento do Rio Grande do Sul.

Este é um discurso que abraça a todas as instituições e que conclama a todos os setores governamentais e da sociedade civil. O Consulado está pronto a participar conversando com todos, com a certeza de que é um projeto ambicioso, porque acreditamos no nosso trabalho, mas a nossa ambição maior é trabalhar pela Itália e para os italianos. Um trabalho coeso, conjunto, que envolve a rede Consular Honorária, o COMITES RS, as Associações Italianas, os prefeitos e até mesmo o governador, enfim, todos os setores da sociedade.

Para finalizar, qual mensagem o senhor deixaria aos nossos leitores?

Otimismo, confiança e união. É fundamental que trabalhemos de forma conjunta, com o apoio e a participação de todos, desde o cidadão até os organismos oficiais italianos representativos e as diversas Associações Italianas do Estado.

Assumi o Consulado de Porto Alegre com muito orgulho e determinação.

Me empenharei ao máximo, seguindo as diretrizes da Embaixada da Itália em Brasília, para cumprir a nobre missão de prestar um serviço de excelência em benefício do nosso cidadão, valorizando o papel histórico, cultural e social, desta que é uma das sedes diplomáticas italianas mais antigas no mundo.

Este é o nosso objetivo maior.



Na visita à FIERGS, a pauta foi a parceria nos negócios com a Itália



O Cônsul-Geral foi recebido pelo Presidente da FIERGS (Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul) Gilberto Porcello Petry, em 22 de novembro. Na ocasião, Valerio Caruso se reuniu com o Conselho de Comércio Exterior (Concex) apresentando a forte intenção do Consulado-Geral na manutenção das relações de colaboração e trabalho para a promoção do aumento de negócios entre a Itália e o Rio Grande do Sul.

Além da melhoria dos serviços consulares, outro dos desafios que o Cônsul-Geral expôs durante a visita seria o de estabelecer um voo direto Porto Alegre/Itália/Porto Alegre. O Cônsul foi acompanhado pelo Presidente da Câmara Italiana de Comércio do Rio Grande do Sul-Brasil (CCIRS), Felipe Olinto e pela Secretária-Geral Janice Rota.



Professores e alunos recebem o Cônsul-Geral na UFRGS

Na quarta-feira, dia 23 de novembro, o Cônsul-Geral da Itália Valerio Caruso, acompanhado da Professora Leitora do Consulado-Geral, Lucia Vitiello, visitou o Departamento Italiano de Línguas Modernas da Universidade Federal do Rio Grande do Sul.

Caruso reuniu-se com os docentes e alunos, indagando sobre as diversas atividades educativas, declarando a proximidade e disponibilidade do Consulado para todas as iniciativas de conhecimento e difusão da língua e cultura italiana.



No encontro com os alunos o Cônsul-Geral reafirmou a sua máxima atenção a todas as indicações e solicitações úteis a uma colaboração mais eficaz. Nesse sentido, Caruso manifestou o compromisso cada vez maior que o Consulado-Geral pretende proporcionar, considerando a falta de uma desejada instituição oficial especificamente dedicada à difusão da língua e cultura italiana no Estado.

Encontro importante com o Prefeito de Porto Alegre

O Cônsul-Geral encontrou o Prefeito de Porto Alegre, Sebastião Melo e o Vice- Prefeito, Ricardo Gomes. O encontro marcou a disponibilidade para ações conjuntas para promover a cultura e a língua italiana e criar novas oportunidades de negócios na Capital gaúcha.



Caruso foi recebido na nova sede da Prefeitura de Porto Alegre e destacou a importância do relacionamento estreito com a capital do Estado com uma das maiores comunidades italianas do País.



O Cônsul-Geral visita Passo Fundo

A convite de Carlos Battistella, o Cônsul-Geral Valerio Caruso, visitou a fábrica da BSBIOS em Passo Fundo. A visita ocorreu em 25 de novembro e foi acompanhada pela Agente Honorária Maristela Siviero. Fundada em 2005, a BSBIOS é uma das maiores produtoras de biodiesel do mundo e desenvolve ações que visam contribuir para o crescimento sustentável através do uso de energia renovável, em linha com os objetivos da Agenda 2030 das Nações Unidas.



O ensino da língua italiana já em 2024

O Cônsul também pode visitar a escola IE – Instituto Educacional, recentemente adquirida por Battistella. Fundado em 1920, o Instituto completou 102 anos em março. Segundo Battistella, a ideia é fortalecer a escola com respeito ao patrimônio histórico centenário do educandário. O objetivo é introduzir o ensino da língua italiana no histórico instituto de Passo Fundo a partir do ano letivo de 2024.



Comitiva Italiana de Seren del Grappa visita o Estado

Um grupo de onze italianos vindos da cidade de *Seren del Grappa*, Província de *Belluno* (Veneto), esteve no Rio Grande do Sul, em novembro. A partir de um roteiro composto por intensas atividades, sempre guidas pelo nosso Conselheiro COMITES RS, Ildo Busnello, o grupo conheceu os pontos turísticos de algumas cidades gaúchas. Confira!



Acompanharam a visita, o Prefeito Clovis Alberto Montagner, a Coordenadora da Cultura e Turismo Vanessa Baccin e a Presidente da *Società Italiana de Faxinal do Soturno*, Ávida Brondani.

O grupo visitou a Ermida de São Pio e o CTG Coração do Rio Grande, acompanhado do Agente Consular de Santa Maria, José Zanella.



Faxinal do Soturno



O grupo esteve em São Francisco de Assis, com a comunidade de *Nova Belluno* acompanhado do seu Presidente da Comunidade Leandro Gripa. A cidade, com predominância da colonização italiana. Na ocasião foi entregue o Livro dos 150 anos da Imigração Italiana no Rio Grande do Sul.

São Francisco de Assis

Jaguari

Esta cidade centenária colonizada por imigrantes italianos que chegaram na região por volta de 1888, com destaque para a produção vinícola. Na cidade de Jaguari, o grupo visitou o Prefeito Roberto Boff Turchiello.



O roteiro incluiu o Museu de Ambiente Casa de Pedra que se entrelaça com a própria imigração italiana na serra gaúcha. O grupo, participou ainda, de uma festividade no Distrito de Ana Rech.

Caxias do Sul



Tapejara

Na cidade, o Prefeito Evanir Wolff recepcionou o grupo que pode conversar algumas famílias italianas ouvindo os relatos da história dos imigrantes na cidade. O roteiro, também incluiu uma visita a cidade de Nova Alvorada, colonizada por Imigrantes Italianos ainda em 1915.



Marau

A comitiva italiana participou das comemorações do décimo aniversário da Assinatura do Pacto de Amizade com a cidade de *Seren del Grappa*. O evento teve a presença do Prefeito Municipal, Iura Kurtz e o Presidente da Rota das Salamarias, Juvelino Manfroi.

Protásio Alves (homenagem ao Monsenhor Serraglia)

Na cidade, o grupo participou da cerimônia de inauguração da estátua do Monsenhor Serraglia, junto ao atual Prefeito Itamar Girardi e seu antecessor, José Spagnol. A obra, esculpida em madeira pelo artista italiano Gianluca De Nard teve o patrocínio de Mario Roldo e Bruno Scariot.

Monsenhor Antonio Serraglia, Missionário Carlista, nascido em *Seren del Grappa*, chegou ao Brasil em 1901. Líder religioso, que acompanhou os imigrantes, promovendo o desenvolvimento social, econômico e cultural da região.



Comitiva Italiana visita Vista Alegre do Prata

Em 25 de novembro, o Prefeito de Vista Alegre do Prata (RS), Adair Zecca recebeu o seu colega, Prefeito de Valbrenta (Província Vicenza- VE), Luca Ferazzoli para a cerimônia de celebração do Pacto de Amizade entre as duas cidades.

Nesta visita, a Secretária Municipal de Turismo, Cultura e Desporto, Valéria Pedron, proponente do Projeto de Lei visando o *Gemellaggio*, apresentou as belezas da cidade à Secretária de Cultura de Valbrenta, Stefania Lazzarotto.

Importante referir a participação do Prof. Cesar Augusto Prezzi (que já orientou mais de 30 cidades gaúchas a desenvolverem o mesmo processo).



O Projeto firma o protocolo de intercâmbio entre Cidades-Irmãs (*Gemellaggio*), tendo como objetivo o intercâmbio institucional, econômico, social e cultural entre os dois Municípios, sendo uma ponte de referência para ações com os demais municípios e regiões italianas.

A cidade de Valbrenta será um ponto central de referência dos imigrantes que povoaram Vista Alegre do Prata. De tal forma, o protocolo de intercâmbio visa envolver todas as regiões italianas, de onde partiram os imigrantes que a colonizaram.



O Pacto sela uma amizade secular

O Pacto assinado entre os Prefeitos Zecca e Ferrazzoli oficializa um relacionamento secular. Valbrenta foi criada em 2019 pela fusão de Campolongo sul Brenta, Cison del Grappa, San Nazario e Valstagna e sua sede é a cidade de Carpanè. Já o povoamento de Vista Alegre do Prata tem seu marco com a chegada dos imigrantes italianos em 1885.



Uma viagem afetiva à terra dos antepassados

Durante a estada a comitiva italiana visitou a comunidade de Pedancino (Caxias do Sul- RS). O atual Prefeito de Valbrenta, Luca Ferazzoli e ex-Prefeito de Arsiè (Província de Belluno VE), Ivano Faoro, conheceram uma comunidade formada principalmente por descendentes de venezianos que emigraram no final do século XIX, que aqui contribuíram para o desenvolvimento local preservando os valores de seus ancestrais. É significativa a presença na comunidade de Vista Alegre do Prata o culto reservado à *Madonna del Pedancino*, a quem foi dedicada a construção de um capitel por um *cisonense*.



O COMITES RS esteve presente em diversas oportunidades com a comitiva italiana, através dos Conselheiros Stephania Puton, Ladir Brandalise e Fernando Biffignandi.



Na Feira do Livro de Porto Alegre, o legado de Rovílio Costa

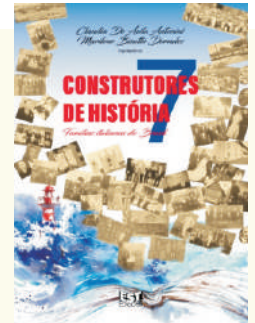


No dia 5 de novembro, na Feira do Livro de Porto Alegre, ocorreu o lançamento (e tarde de autógrafos) da obra *Construtores de História: Famílias Italianas no Brasil* (vol. 7), com os textos selecionados na VIIª edição do Concurso Rovílio Costa.

Organizado por Claudia Antonini e Marilene Bisatto Dorneles o livro, publicado pela EST Edições, tem como objetivo preservar as histórias das famílias italianas dando seguimento ao trabalho iniciado pelo inesquecível pesquisador religioso que nos deixou em 2009.

Veja a relação dos autores premiados:

- | | | |
|--|--|---|
| 1. Daniela Maria Uez | 12. Armando Triches Enderle | 21. Saulo Simonetti Felin |
| 2. Daiana Paula Varotto | 13. Viviane Maria de David do Amaral | 22. Roberta Bassani Federizzi |
| 3. Marília Ferreira Emmi | 14. Flávio Dias Lapertosa | 23. Marina Sandrini Proner e Marildo Proner |
| 4. Giovanni Batista Emmi | 15. Ana Carla Barcarolo Rocha Giozza | 24. Gerson Oliveira da Cunha |
| 5. Flávia Lovatel Pinheiro | 16. Myriam de Filippis | 25. Egiselda Brum Charão |
| 6. Tânia Elisabete Trevisol e Maria Lêda Lóss Santos | 17. Maria Cristina Padilha Leitzke e Manoel Rodinei Marzotto Padilha | 26. Luciana de Souza Mazur |
| 7. Rosane Marta Zanini | 18. Nestor José Foresti | 27. Geltrudes Dameda |
| 8. Lorien Marta Zanini | 19. Cassiano Bageston | 28. Anselmo Rostirolla |
| 9. José Ricardo Turquetti | 20. Benedito Marcos Bigoto | 29. Rosi Capelari |
| 10. Roberto Luiz Deboni | | 30. João Riél M.H.N.V.T. de Oliveira Brito |
| 11. Daiana Paula Varotto Silvana Tonatto Bertuol | | |



Em cada nova edição do concurso são publicadas belas histórias da imigração italiana nas diversas regiões gaúchas, como a escrita por Roberta Bassani Federizzi, Presidente da Associação Marauense de Cultura Italiana.

Em Carlos Barbosa, a Feira do Livro resalta o Talian



Em novembro, Carlos Barbosa recebeu a sua 30ª Feira do Livro, que ocorreu na Rua Coberta. No dia 9 de novembro, aconteceu o lançamento do livro *Talian Bergamasc Per Mía Smentegás* (Talian Bergamasco Para Não Esquecer), de Elaine Giroto, a primeira obra em língua bergamasca publicada no Rio Grande do Sul.



O COMITES RS prestigiou o evento com o Conselheiro Valdecir Ferrari, juntamente com Elaine Maria Maccali Giroto (Escritora), Beatriz Martin Bianco (Vice-Prefeita), Eliani Inês Lanzarini, Secretária Municipal da Educação e Cultura, Iraci Benelli (Recanto Bergamasco), Alessandro Ruffinoni (Bispo Emérito de Caxias) e, claro, Dilan Camargo, patrono da feira.



Divulgação do livro sobre as cidades, em Canoas

O Instituto Federal do RS, Campus Canoas - RS, divulgou em 22 de novembro, a obra *Fronteiras das Cidades: travessias do Século XXI*, uma coletânea organizada pelas Professoras Sheila Katiane Staudt e Fabiana Cardoso Fidelis.



O ato ocorreu no ciclo XXI Feira das Cidades, realizado na própria instituição, diversas palestras, com a apresentação de relatos belíssimos de viagens pelos mais diversos lugares do mundo. Um dos mais interessantes, ficou a cargo da Professora Leitora do Consulado-Geral, Lucia Vitiello, que apresentou os aspectos de cidade di *Napoli*, entre mitos e e realidades. O COMITES RS prestigiou o evento com o Conselheiro Fernando Biffignandi.



A Sexta edição da Live apresentou informações sobre o FAST IT



Esta ação do COMITES RS já está se tornando uma tradição, nas últimas quintas-feiras de cada mês: A LIVE COMITES é o canal de comunicação à distância, apresentado através das plataformas digitais, pelos conselheiros do COMITES RS contando com convidados especiais.



Uma edição explicando a importância da plataforma

No último dia 25 de novembro, foram trazidos maiores esclarecimentos sobre a importância da plataforma *Fast It*. O evento, mediado por Fernando Biffignandi foi apresentado por Stephania Puton e teve uma excelente participação da comunidade. Excepcionalmente, devido aos festejos de final-de-ano, a próxima LIVE será realizada em janeiro de 2022.

Próximo encontro:

**Data: 26 de janeiro - quinta
Hora: 19 horas**

O link será divulgado em breve pelas redes sociais do COMITES RS.

A satisfação de ter uma atleta olímpica residindo em Porto Alegre

O Consulado-Geral da Itália em Porto Alegre teve a grande honra de receber, no dia 30 de novembro, a visita da campeã europeia e vice-campeã olímpica Rachele Bruni. Bruni nasceu em *Firenze* e sua carreira como atleta olímpica na categoria maratona aquática (5 km) despontou em 2006, no Campeonato Europeu de Budapeste. Sempre obtendo bons resultados como uma nadadora internacional de longa distância, principalmente em mar aberto.



Nos Jogos Olímpicos do Rio de Janeiro (2016), venceu a Medalha de Prata, repetindo o feito, nos Jogos Olímpicos de Tóquio (2020). Para a nossa satisfação, a atleta italiana mora em Porto Alegre onde treina nas instalações do Grêmio Náutico União para se preparar para os próximos eventos internacionais tendo em vista o Mundial de *Fukuoka* 2023 e as Olimpíadas de *Paris* 2024.

Rumo ao pódio em Fukuoka em 2023

O próximo Campeonato Mundial de Esportes Aquáticos será realizado em julho de 2023 na cidade de Fukuoka, no Japão e organizado pela Federação Internacional de Natação. Durante a visita, o Cônsul-Geral, Valerio Caruso, reforçou o orgulho em tê-la como uma campeã olímpica, ressaltando os valores que sua história representa, com a certeza de que ela sempre poderá levar as cores da Itália para o alto. *In bocca al lupo!*



II Girotondo comemora o seu décimo aniversário com a comunidade

Girotondo é aquela brincadeira de roda, onde todos os participantes giram, de mãos dadas, cantando alegremente. Quem nunca brincou de roda em algum momento da sua vida? Pois foi exatamente este sentido de integração, participação, alegria e cantoria que motivou o comunicador Ladir Brandalise a iniciar o programa dominical, *Girotondo*, pela Rádio Imperial de Nova Petrópolis - RS.



A fórmula do sucesso deste programa que comemorou em novembro o seu décimo aniversário, é fazer a cultura girar, resgatar as tradições que acabam se perdendo com o passar das gerações e, ao mesmo tempo, levar o entretenimento e alegria, com muita informação e descontração.

Ladir, para além de incentivador da cultura italiana é também Conselheiro do COMITES RS,

razão pela qual a comunidade parabeniza o aniversário deste maravilhoso trabalho desenvolvido através do seu programa. *Tanti auguri, Girotondo!*



Sananduva reúne o encontro de difusores de Talian

Sananduva foi sede do XXVI *Incontro Nassionel dei Difusori del Talian* e *I Incontro dei aluni dela Cucagna scola de Talian* da UNICENTRO e ASSODITA, considerado um dos maiores eventos nacionais da cultura italiana. O encontro foi viabilizado pelos integrantes do Círculo Trentino di Sanandúva.



O evento aconteceu entre os dias 11 e 13 de novembro, na Casa da Cultura Prefeito Hilário Copatti e no Centro Comunitário da Paróquia São João Batista. Durante o evento, os presentes vindos de vários estados acompanharam palestras e discussões sobre o *Talian*, prestigiaram apresentações artísticas e culturais, lançamento de livros e gastronomia italiana.

Foram dias de muito aprendizado, troca de informações, experiências e muita confraternização, integrando visitantes e a comunidade sananduvense, liderados pelo Prefeito Municipal Antuir Ricardo Pansera e pela Secretária de Educação, Cultura e Desporto, Luciana Crestani.

O evento foi organizado por conhecedores e incentivadores dos movimentos culturais, como Nedi Terezinha Locatelli, Juvenal Dal Castel (Conselheiro COMITES RS), Tadinei Daniel Jacumasso, Loremi Loregian-Penkhal, Nelson Pavoni, Pe. Arlindo Battistel, Julio Posenato, João Wianey Tonus, possibilitando o intercâmbio de informações e experiências entre os municípios de diversos estados brasileiros em benefício do *Talian*.



O encerramento ocorreu no domingo pela manhã com a celebração da “Messa Taliana”, presidida pelo Frei Arlindo Batistel seguida de uma almoço festivo.

Conselheiro do COMITES RS reconhecido com o Mèrito Talian 2022



O *Mèrito Talian* é um reconhecimento aos destaques culturais, promovido pela Federação das Associações Ítalo-Brasileiras do Rio Grande do Sul. Para satisfação do COMITES RS, o conselheiro Ladir Brandalise foi um dos agraciados com o diploma e o troféu *Mèrito Talian* 2022 pelas suas atividades em benefício da difusão da cultura italiana. Ladir, além de radialista é diretor do grupo musical *Girotondo*.



O Cônsul-Geral recebe a gramática do Talian

Um dos autores da obra (juntamente com Loremi Penkal e João Tonus) o conselheiro do COMITES RS, Juvenal dal Castel fez a entrega oficial para o Cônsul-Geral Italiano, Valerio Caruso da obra *Talian Par Cei e Grandi Gramàtica e Stòria*.

Um livro dedicado à gramática do *Talian*, reconhecido como uma língua de imigração italiana, (IPHAN/MinC, 2014) constituída pelos diversos falares trazidos pelos imigrantes do Norte da Itália conjugados com a língua portuguesa. Lançado em 2021 esta publicação soma-se a uma literatura centenária, composta por dicionários, poesias, crônicas, literatura infanto-juvenil, etc.



Mafalda Minnozzi trouxe o seu *Fotogrammi* à Porto Alegre



A cantora italiana apresentou, na capital gaúcha, em 17 de novembro (Theatro São Pedro) o show *Fotogrammi - Scene di Vita e di Musica* (Cenas de Vida e de Música). Celebrando 35 anos de carreira, a cantora conversou conosco, juntamente com o jornalista Rogério Barbosa (Rádio Estação WEB) e seu empresário (e marido), Marco Bisconti. Mafalda fez questão de enviar um abraço carinhoso para os leitores da Revista do COMITES RS, em especial à comunidade italiana do Rio Grande do Sul.

Mafalda nasceu na Itália, na cidade de *Pavia* (Lombardia) e desde jovem demonstrou ter um grande talento musical e afinção natural, o que a levou a participar de seus primeiros concursos de calouros, ainda adolescente.

Este caminho inicial fez com que o talento de Mafalda começasse a alçar voos mais altos, sobretudo, pela sua forma original de cantar, uma interpretação marcante que a levou a participar do famoso Festival de *Castrocaro Terme* (1993), na *Emilia-Romagna*. Neste período, transfere-se para *Roma* e passa a participar do programa diário *Uno Mattina* pela RAI como cantora e apresentadora de atrações musicais por dois anos.

A Embaixadora oficial da música italiana no Brasil

Até que surge a possibilidade de se apresentar no Brasil. Na verdade, a paixão de Mafalda pela música brasileira era antiga e veio da atração pela musicalidade, pela sonoridade da bossa nova de João Gilberto, Elis Regina e Tom Jobim. Em 1996, a cantora faz a sua estréia brasileira na casa de espetáculos *Paradiso* (Rio de Janeiro) fazendo uma temporada de grande sucesso entre 1996 e 1997 e recebendo convites para novas apresentações. Foi a partir destas apresentações que Mafalda conheceu João Araújo, presidente da gravadora Som Livre, sendo convidada para gravar o primeiro disco da cantora italiana no Brasil. Um CD gravado ao vivo.



A partir de 1997 Mafalda inicia uma importante parceria e com o músico Italo-Estadunidense, Paul Ricci, permanecendo até hoje assinando juntos vários trabalhos.

O seu sucesso como cantora na Som Livre abriu a possibilidade de ter músicas nas telenovelas da Rede Globo, como *Anjo de Mim*, *Zazá* e *Andando nas Nuvens* fazendo parte de coletâneas publicadas pela gravadora no Brasil e em Portugal.



Participou da escolhas das músicas da novela *Terra Nostra* e *Esperança*, dando consultoria das músicas italianas. Todo este sucesso e amor pelo Brasil fez de Mafalda a Embaixadora Oficial da Música Italiana no Brasil. Para a cantora, esta é uma terra generosa que acolheu centenas de povos diferentes, entre os quais, os italianos.

Há mais de dez anos, Mafalda é correspondente no programa da Rádio UNO - RAI que apresenta o Brasil para o público italiano com *Buongiorno San Paolo*, conduzido por Max de Tomassi.

O Cônsul-Geral, Valerio Caruso, prestigiou a apresentação da importante cantora italiana, juntamente com os conselheiros do COMITES R, Stephania Puton, Zita Bisinella e Fernando Biffignandi.

A Festa do Cinema Italiano no Rio Grande do Sul



O Consulado-Geral, em conjunto nas cinematecas Capitólio e Paulo Amorim (Porto Alegre) exibiu obras-primas da era de ouro do cinema da Itália, por ocasião do Festival de Cinema Italiano. Realizado desde 2005, o festival promove o cinema italiano contemporâneo, para destacá-lo dos estereótipos da comédia à italiana, e dos grandes diretores e atores daquele tempo.

O Festival ocorreu em 49 salas em cerca de 38 cidades do Brasil. Além das sessões presenciais, o festival esteve disponível via *streaming*, de maneira gratuita e sem limite de acessos. O festival ocorreu em novembro, de forma simultânea, em diversas cidades gaúchas. O Cônsul-Geral, Valerio Caruso, participou da abertura oficial na Cinemateca Capitólio com o filme *L'Innocenti*, de Luchino Visconti.



O ensino da língua italiana e gastronomia de forma gratuita

A Prefeitura e a Câmara de Vereadores de Porto Alegre, a partir da Emenda Parlamentar 433/2022 (iniciativa do Vereador Idenir Cecchim), contemplou a *Massolin de Fiori Società Taliana* com um projeto totalmente voltado a inclusão social: o Curso *L'Italiano per la Cucina*.



A proposta do trabalho desenvolvido é qualificar jovens/adultos (em situação de vulnerabilidade pelo desemprego), qualificando-os para o mercado de trabalho e ou empreendedorismo (restaurantes, confeitarias, pizzarias ou mesmo a produção caseira de alimentos para a família e ou para terceiros) tendo como base, a culinária italiana.

A Escola pretende qualificar uma turma de até 12 alunos em vulnerabilidade social no domínio básico da língua italiana utilizando livro específico e também nas boas práticas de aprendizado da culinária italiana, ministrado por Professora e Instrutora qualificadas.



O curso tem duração de seis meses com aulas noturnas, duas vezes por semana, sendo uma vez na semana de aulas didáticas de idioma italiano e outra vez de aula prática de culinária italiana na cozinha semi-industrial da *Massolin de Fiori*.



Todos os pratos produzidos serão consumidos pelos alunos ou levados para casa, um belíssimo trabalho em benefício da população que reside próximo da Entidade.

A Sociedade Italiana RS festeja os seus 129 anos



A Sociedade Italiana do Rio Grande do Sul festejou o seu 129º aniversário em grande estilo, na noite de 11 de novembro. O presidente Francisco Morelli abriu as portas da sociedade para o evento comemorativo, com um destaque especial para as senhoras Josselize Gomes e Rosa Maria Rosito que receberam os convidados com elegância e distinção.

O evento contou com a presença do Cônsul-Geral da Itália, Valerio Caruso, e de diversas autoridades.

Após o jantar, os convidados postaram-se junto ao bolo de aniversário e entoaram o tradicional «parabéns a você!», brindando com espumante e muita alegria. O COMITES RS prestigiou o evento com os Conselheiros Stephania Puton (Vice-Presidente), Rosaria Anele e Fernando Biffignandi.

Fundada pelos italianos Giuseppe Bellebon, Pietro Guzzi, Pietro Dalla Riva e Giorgio Bianchin, a SIRGS inicialmente teve o nome de Sociedade *Bella Aurora*. Fundada em 1893, funcionou como albergue e também como escola para os filhos dos imigrantes e como centro cultural. Três anos depois, alterou a sua denominação para *Società Italiana di Beneficenza e Istruzione Principessa Elena di Motenegro*, em homenagem a esposa do Rei Vittorio Emanuele II. A partir de 1961 alterou novamente o seu nome para Centro Ítalo- Brasileiro (CIB).

Desde 1990, em razão da necessidade de alteração dos seus estatutos passou a adotar o nome de *Sociedade Italiana do Rio Grande do Sul*, (SIRGS) mantido até hoje. A SIRGS promove eventos típicos como a Serata Italiana, que ocorre anualmente.



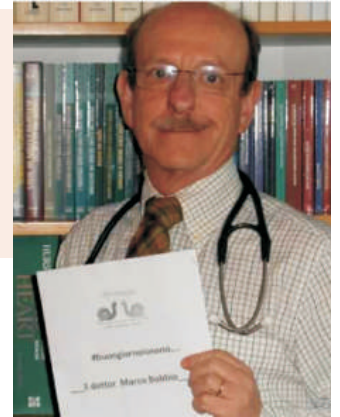
O cardiologista italiano explica o *Slow Medicine*

Marco Bobbio é um cardiologista italiano, integrante do movimento *Slow Medicine*, definido como uma filosofia e prática médica que tem como premissa valorizar as evidências científicas com foco no paciente: observar valores como o tempo dedicado, atendimento individualizado e o uso parcimonioso da tecnologia. O movimento nasceu na Itália em 2002 e se disseminou pelo mundo, tendo chegado ao Brasil em 2014 com o lançamento do seu livro: *O doente imaginado: os riscos de uma medicina sem limites*.

Uma vez mais, o Dr. Bobbio visitou Porto Alegre onde realizou diversas palestras, neste mês de novembro, participando ativamente da construção do Movimento que defende a «medicina sem pressa». Figura simpática e carismática, acompanhado de seu grande amigo, Marcelo Sgarbossa (a quem agradecemos), o renomado cardiologista falou para a nossa Revista COMITES RS sobre os fundamentos do Movimento *Slow Medicine*.



Ao referir que “fazer mais não significa fazer melhor”, o cardiologista reafirma a importância em usar a tecnologia de forma racional, visando o melhor cuidado do doente.



Na sua opinião, a aplicação de protocolos e diretrizes será boa se levar em conta o indivíduo, não sendo possível desconsiderar a complexidade do ser humano e suas necessidades, desejos e expectativas.



No acolhimento, a compreensão dos problemas

O Cardiologista, em suas publicações e palestras, enfatiza sua preocupação com a formação dos profissionais para realizar o acolhimento, compreender os sintomas, o contexto de vida do paciente, estabelecer uma relação de confiança com o paciente e a família, e ainda, ter expectativas realistas sobre as inovações. O movimento *Slow Medicine* propõe o atendimento das necessidades como o centro da relação entre o médico e o paciente.

O retorno da centralidade no paciente, com respeito a sua autonomia e a continuidade do cuidado, princípios também presentes na Medicina Centrada na Pessoa são colocados como fundamentais para o exercício de uma medicina menos invasiva e com maiores benefícios para médicos e pacientes.

Encontro debate o registro civil brasileiro na Itália

No dia 14 de novembro, a Associação Nacional dos Registradores de Pessoas Naturais (Arpen-Brasil) e a *Avvocati Uniti Per La Cittadinanza Italiana* (A.U.C.I.), com apoio do Instituto Brasileiro de Direito de Família (IBDFAM) e da Escola Nacional dos Notários e Registradores (ENNOR), realizaram o evento “*Validità in Italia degli Atti di Stato Civile brasiliani*” (Validade na Itália dos atos de Registro Civil brasileiros).

O encontro, realizado em Roma, buscou facilitar o reconhecimento dos documentos provenientes do Registro Civil do Brasil em solo italiano, além de promover o conhecimento e diálogo entre advogados, tradutores públicos e registradores civis de ambos os países.

Durante os painéis, foram discutidos temas como: a história do registro civil brasileiro, a digitalização das certidões, novas legislações, segurança jurídica, entre outros temas relevantes para a obtenção de cidadania e residência nos dois países. Participaram do evento Daniele Mariani Souza (vice-presidente da AUCI), Claudia Antonini (advogada e tradutora pública), Alessandro Nulli (presidente da Associação dos profissionais para a Cidadania Italiana), Francesca Barbante (oficial de registro civil na Itália) e os professores Gustavo Ferraz de Campos Mônico (USP) Juliano Souza de Albuquerque Maranhão (USP).



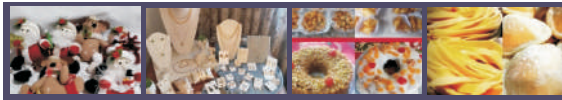
A alegria do bazar passou pelas mãos da Calabria

O Centro Calabrese do Rio Grande do Sul organizou um belíssimo bazar no dia 26 de novembro.

Durante o evento, houve a exposição do melhor artesanato e gastronomia produzidos pela comunidade calabresa, evidenciando o melhor da cultura moranesa.

A proposta foi misturar arte, moda e gastronomia ao mesmo tempo em um único lugar, com a premissa de valorização da produção local da comunidade. Logo, o Bazar veio justamente para mostrar a riqueza cultural que os calabreses da cidade produzem manualmente.

A Comissão Organizadora contou com Filomena Rizzo, Carmelina Motta, Rosa Maria Rimolo, Carmela Rizzo, Carmela Alampi e Leonardo Feoli.



Em noite animada na Massolin, os alunos cantam e encantam



Foi realmente muito animada a noite do dia 21 de novembro, quando os alunos e os professores da Escola de Italiano da *Massolin de Fiori Società Taliana* mostraram toda a sua competência no idioma através da música.

Após o jantar o público presente pode se deliciar também com a apresentação dos alunos dos diversos níveis do curso de italiano oferecido pela entidade.



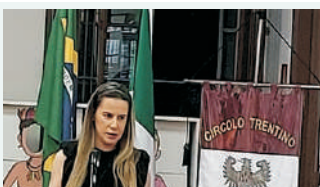
A integração entre os alunos e professores foi a tônica das apresentações, mostrando um perfeito entrosamento no domínio prático da língua italiana.



Um belo Jantar Harmonizado em Caxias do Sul

O *Circolo Trentino di Caxias do Sul* realizou o jantar Harmonizado com a parceria da Vinícola Quinta Don Bonifácio, que é administrada por famílias Trentinas.

O concorrido evento ocorreu em 19 de novembro, no Ponto de Cultura da Casa das Etnias (Caxias do Sul), oferecendo a experiência de conhecer vinhos de diferentes regiões, com harmonizações obtendo todos os benefícios desta bebida maravilhosa.



O jantar contou com a participação da *sommelier* Isadora Sirtori que proporcionou um momento de interação com os convidados, explicando sobre o vinho servido, a forma de harmonização com quais os alimentos combinam.



Consulado-Geral promove a Semana da Cozinha Italiana no Mundo



**Convivialità, sostenibilità e innovazione:
gli ingredienti della cucina italiana per la salute delle
persone e la tutela del pianeta**



Um evento mundial, proporcionando um turismo gastronômico e ainda movimentando a economia local. Realizado em várias cidades do Brasil e do mundo, ao mesmo tempo, apresenta especialidades com o melhor da culinária italiana.

O Consulado-Geral de Porto Alegre programou uma série de atividades para marcar esta semana totalmente dedicada à cozinha italiana no mundo. De 5 a 11 de dezembro, a cidade de Porto Alegre irá vivenciar a verdadeira gastronomia italiana, repleta de sabores e muita história.

Pinsa Romana

Na abertura, em 5 de dezembro, a estrela do evento, (restrito para autoridades e convidados) será a *Pinsa Romana*, um produto novo no mercado brasileiro, lançado pela *Italian Bakery House*.

A Pinsa existe desde o antigo Império Romano e antecede à pizza, produzida originalmente por agricultores do império com cereais, arroz, aveia e farro - acrescentando apenas água e sal. Por um período, era um alimento tão importante aos romanos que eles a utilizavam para pedir aos deuses prosperidade e riqueza.



Redescoberta por especialistas da panificação, a Pinsa foi adaptada à realidade contemporânea, e hoje inclui em sua composição o fermento natural e farinhas diversas, como as de arroz, soja e trigo.

Pane, Olio e Vino

A festa dos sabores da Itália continua em 7 de dezembro, com a apresentação do Pão, óleo e vinho - a tríade clássica da cozinha mediterrânea. Ela nos remete a um povo em sua essência, convivendo e compartilhando momentos e saberes durante uma refeição frugal, mas rica em nutrientes.



O evento (restrito para autoridades e convidados) contará com a participação de Kézia Pimentel, Chef de Cozinha, afiliada à *Federazione Italiana Cuochi*, e da Sommelier gaúcha, Chania Chagas, especialista em azeites.

III giro Italia

Uma vez mais, a comunidade italiana do Rio Grande do Sul poderá reunir-se para o tradicional passeio ciclístico como parte das comemorações da Settimana della Cucina Italiana nel Mondo.

O evento é aberto e gratuito, será realizado no dia 11 de dezembro, às 10h com saída na Praça Itália (ao lado do Shopping Praia de Belas) em Porto Alegre.

Venha! Traga a sua bicicleta e participe conosco!



Nello Cassese

O chef italiano Nello Cassese, (responsável pelo *Ristorante Cipriani - Copacabana Palace*) vai estar na Escola de Gastronomia de Caxias do Sul, no dia 11 de dezembro, para o jantar de encerramento da festividade dedicada a cozinha italiana. O evento é restrito para autoridades e convidados.

Rigorous, tímido e detalhista, Nello se esmerou em implantar, a partir de suas raízes, uma cozinha que ele mesmo define como “inovadora, com apresentações, sabores diferentes, mas sem perder a tradição. Então seria uma culinária italiana inovadora.



Mercatino di Natale

Data: 03 de dezembro de 2022

Hora: 10h às 15h

Local: Scuola Villa Italia

Rua Santa Terezinha, 59 - Porto Alegre -RS

*Em caso de chuva o evento será transferido!



villa italia
LÍNGUA, CULTURA E CERTIFICAÇÃO

Jantar da Associação Veneta Rio Grande do Sul

Data: 10 de dezembro de 2022

Hora: 20h

Local: Comunidade N.Sra. do Carmo (Carmelo)

Rua Dante Pelizzari, 1448 - Caxias do Sul - RS

Informações e reservas

(54) 3223.5083 / (54) 98112.0937

avergs@avergs.com.br



AVERGS

Natale del Bambino Gesù

Data: 10 de dezembro de 2022

Hora: 20h

Local: Rua Botafogo, 590 - Porto Alegre - RS

Informações e reservas

Filomena Rizzo (Minuccia) (51) 99959.8006

Rosária Anele: (51) 99916-6157

Odila: (51) 98267-1886



centro calabrese
Rio Grande do Sul - Brasile

Natale Insieme

Data: 11 de dezembro de 2022

Hora: 10h (Santa Missa)- 12h Abertura do evento

Local: Catedral Metropolitana Porto Alegre

Rua Dom Sebastião (entre a Catedral e o Palácio Piratini)

147 Anos da
Imigração Italiana
no RS

1875-2022

20° Natale Insieme

Concerto - Suoni di Speranza

Coral Ítalo - Brasileiro RS

Regência: Maestro Marcio Buzatto

Data: 14 de dezembro de 2022

Hora: 19h30

Local: Igreja Santa Teresinha

Rua José Bonifácio, 645 - Porto Alegre -RS

Ingresso sugerido:

Doação de material de higiene destinado para o Lar Sto. Antônio dos Excepcionais.



Suoni di
Speranza
CONCERTO

COMISSÃO DE COMUNICAÇÃO DO COMITES RS



A informação ao alcance de todos os cidadãos italianos residentes no exterior.



COMITES RS

COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO - RIO GRANDE DO SUL

COMITES RS



COMITES RS
inscritos

INÍCIO VÍDEOS PLAYLISTS CANAIS SOBRE
Envios ▶ REPRODUZIR TODOS

COMITES YouTube

INSCREVER SE INSCRITO

- Facebook
- WhatsApp
- Instagram
- E-mail



Canal Exclusivo Youtube



Atualidades Italianas COMITES RS

Página na Internet
www.comitesrs.com.br